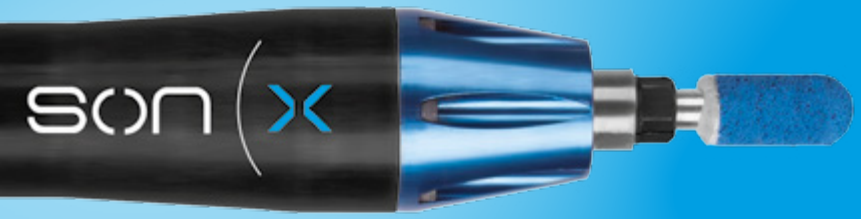


GERMANY / EUROPE
son-x GmbH
Steinbachstraße 17
D-52074 Aachen
Germany

Managing Directors:
Dr.-Ing. Benjamin Bulla
Dr.-Ing. Olaf Dambon

Tel : +49 241 8904 - 122
Fax: +49 241 8904 - 6122

E-mail: info@son-x.com
www.son-x.com

CHINA
OPTurn Company Limited
Dr. HG Gao

Room607 Yingzhi Building
No.49-3 Suzhoujie Street
HaiDian District
100080, Beijing
China

Tel : +86 (10) 62527 - 842
Fax: +86 (10) 62527 - 843

E-mail: sales@opturn.com
www.opturn.com

JAPAN
Enable KK
Mr. Hideki Ogawa

Kawaguchi Center Bldg. 5F
Hon-Cho 4-1-8
Kawaguchi
Saitama 332-0012
Japan

Tel : +81 48227 - 4688
Fax: +81 48227 - 4622

E-mail: hideki.ogawa@enablekk.com
www.enablekk.com

Singapore
Laser 21 Pte Ltd
Mr. Ching-Wat Chia

10 Bukit Batok Crescent #13-05
The Spire
Singapore 658079

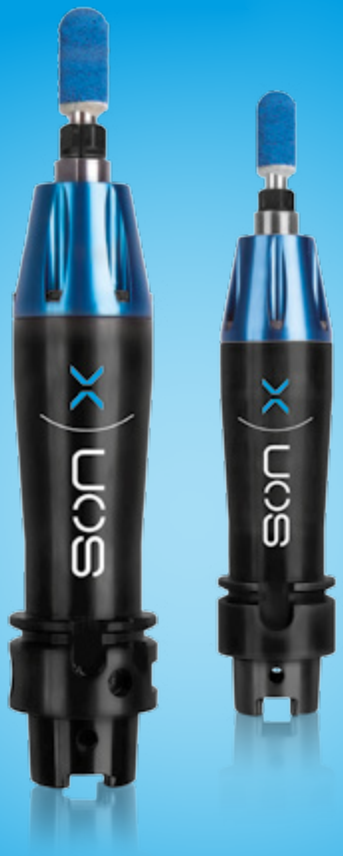
Tel : +65 6565 - 1221
Fax: +65 6563 - 1221

E-mail: sales@laser-21.com
www.laser-21.com/

son x
ultrasonic precision

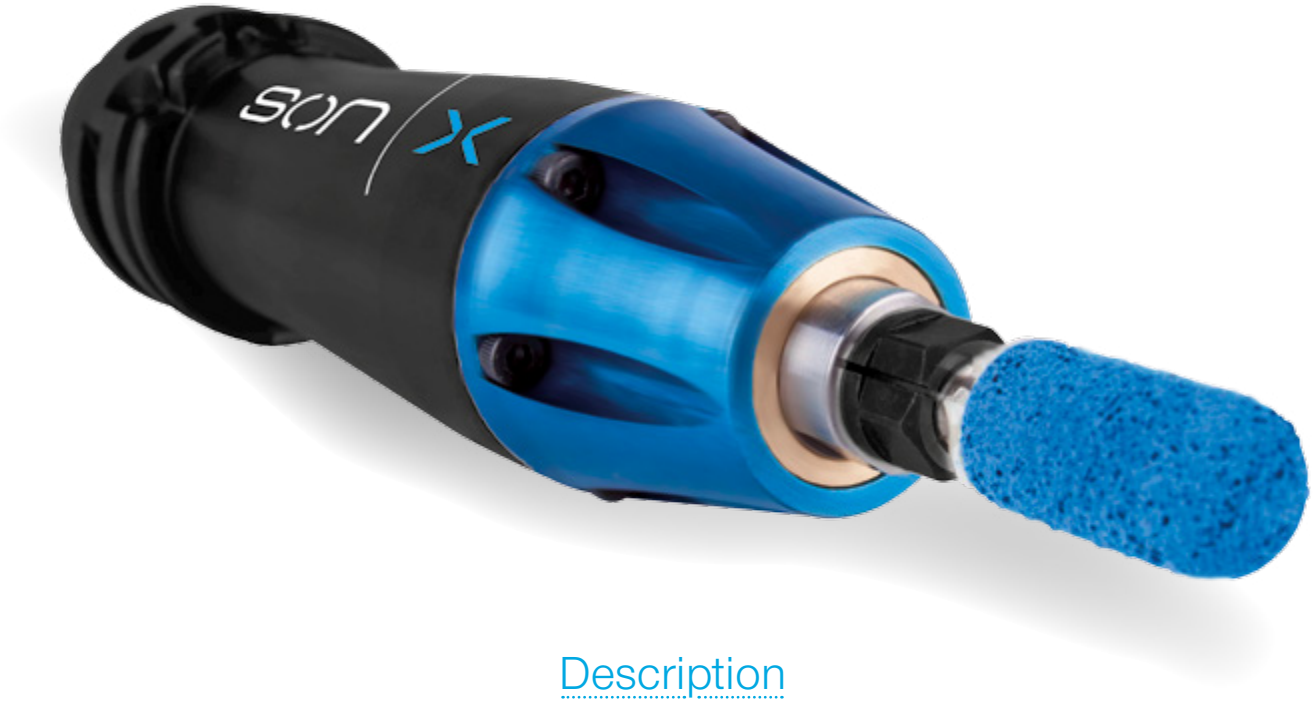
www.son-x.com

CTH|one



sonX
ultrasonic precision

CTH|one

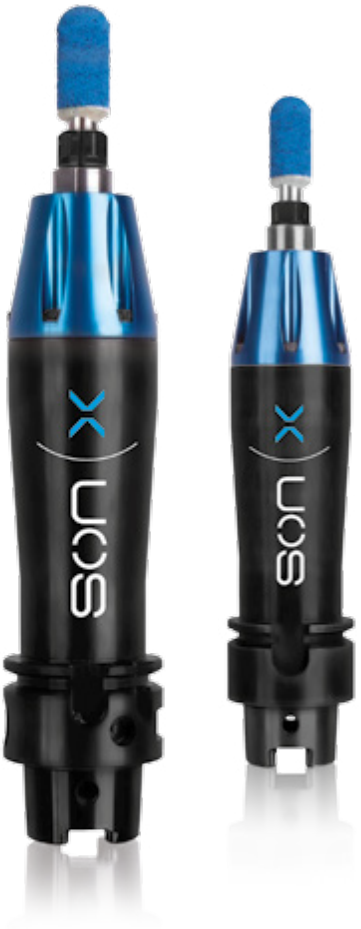


Description

son-x offers tool holders for machine tools and industrial robots in order to automate finishing processes like grinding, lapping and polishing which were conventionally performed manually. These processes can be integrated and implemented in available milling machines without additional effort.

The sensitive, flexible suspension produces a constant, adjustable tool contact force. The flexibility compensates for referencing errors, thereby avoiding air cuts or excessive material removal. Hence reproducible manufacture according to the desired surface quality is realized.

Designed, manufactured and assembled in Germany



HSK-
interface

individual
finishing process

defined
pressure

TECHNICAL SPECIFICATION

Spindle interface	HSK-A32 to 100, more on request
Force adjustment	Option 1: Air pressure (1-4 bar), Option 2: Pressure springs
Contact force	10-40 N
Recommended maximum speed	18.000 min^{-1}
Maximum stroke	5 mm
Recommended strategy	Lead/Tilt +/- 0°...45°
Collet	3-6 mm

Application

The tool holder permits surfaces with tribological, fine mechanical and optical functions to be produced on complex tools and molds as well as functional surfaces on e.g. turbo-machine components. Milling marks and machining grooves can be eliminated in a reproducible way.

The range of applications extends from rough grinding to high-gloss polishing. Deburring, grinding, lapping and polishing tools are used.

Advantages

- → Plug & Play solution for grinding and polishing on conventional milling machines
- → Machine independent
- → Easy and flexible contact force adjustment
- → Programming with milling CAM software
- → Technical advice and possible job shop by son- x